

Policy Number		Employee Code	
Policy Holder's Name		Employee Name	
Branch Name		Sign Verified	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Date		Employee Sign	

Telugu

ఈ శార్మ వివరాలు నాకు పూర్తిగా విపరించారని మరియు అవి నాకు పూర్తిగా అధ్యమయ్యాయని నేను పోవిపూర్తితంగా పెట్టిడ్దిన్నాను. మరింతగా, ప్రతిపాదించిన భీమా ఒప్పందం ప్రామాణికతలు నాకు అధ్యమయ్యాయని మరియు నేను అందించిన అన్ని వివరాలు నిజమని మరియు వాస్తవమని మరియు నా అపగాహన మేరకు ఎలాంటి వాసన వివరాలను లేదా విషయాలను డాచిపుంచేడిని నేను పెట్టిడ్దిన్నాను.

Marathi

मी द्वारे जाहीर करतो की ह्या मसुद्याचा आशय मला पूर्णपणे स्पष्ट करण्यात आलेला असून मला तो पूर्णपणे समजलेला आहे. मी पुढे असंही जाहीर करतो की, प्रस्तावित विमा कराराचं महत्व मला सजलेलं आहे आणि मी दिलेली सर्व माहिती ही खरी व वस्तुस्थितीला धरून असून मला ठाऊक असलेली कोणतीही वस्तुस्थितीदर्शक माहिती वा सत्यस्थिती मी हातची राखून ठेवलेली नाही.

Hindi

मैं घोषित करता हूँ कि इस फॉर्म की सारी बातें मुझे अच्छी तरह समझाई गई हैं और मैंने उन्हें अच्छी तरह समझ लिया है। साथ ही मैं ये भी घोषित करता हूँ कि प्रस्तावित बीमा अनुबंध का महत्व मैंने समझ लिया है और मेरे द्वारा दी गई सारी जानकारी सच्ची और वास्तविक है और जहां तक मैं जानता हूँ उसके अनुसार मैंने कोई भी महत्वपूर्ण सच्चाया या तथ्य छपाया नहीं है।

Gujarati

આથી હું જાહેર કરું છું કે આ ફર્મમાંની વિગતો મને પડ્યેપૂરી સમજવામાં આવી છે અને તે મને બરાબર સમજાઈ છે. હું એમ પણ જાહેર કરું છું કે મને સૂચિત વીમા કરારનું મહત્વ સમજાયું છે અને મેં આપેલી માહિતી સાચી છે તથા મને ખબર હોય એવી કોઈ માહિતી અથવા હકીકત મેં છિપાવી નથી.

Malavam

Bengali

আমি এতদ্বারা এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, এই ফর্মের সমস্ত বিষয়বস্তু সম্পূর্ণভাবে ব্যাখ্যা করে আমাকে শোনানো হয়েছে এবং আমি তা পূর্ণত অনুধাবন করেছি। আমি আরও ঘোষণা করছি যে, প্রস্তাবিত বিমানক্রিয় তাৎপর্য আমি উপলব্ধি করেছি এবং আমার দ্বারা প্রদত্ত সমস্ত তথ্যাদি সত্য ও তথাগত, এবং আমর জ্ঞাতব্য কেন্দ্র প্রাসঙ্গিক তথ্য বা ঘটনা গোপন রাখিন।

Kannada

ఈ కరపక్త దళ్లల్నివ ఏషయగళన్న సనగి పూతికియాగి ఏవరిసలాగిదే మతు నానచన్న చెన్నాగి అరితుకొండిదేనే ఎందు ఈ మూలక నాను దృఢికరిసుకేనే. ప్రస్తుతికి ఏమా ఒప్పిదద ప్రముఖీతయన్న నాను ఆరికిదేనే మతు నాను ఒదగిసిరపు మాటికిగళ్లా నిజ హగొలు వాసవాంతమాగి మతు సనగి తిలిదిరువంట యావుదే ఐపికి అభిఘాణ్ణు నాను జేశ్వర లుసిల్పమందు కొడ నాను దృఢికరిసుకేనే.

Punjabi

ਮੈਂ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਛਾਰਮ ਦੀਆਂ ਸਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰਹਾਂ ਸਮਝਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰਹਾਂ ਸਮਝ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਇਨਸ਼ੋਰੇਂਸ ਕਾਂਟੈਕਟ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਮੈਂ ਸਮਝ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਰੁਲੋਂ ਵਾਲੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਵਾਸਤਵਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਜਿੱਥੋਂ ਭਕ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਉਸਦੇ ਅਨੱਸਾਰ ਮੈਂ ਕੋਈ ਵੀ ਮਹੱਤਵ ਵਾਲੀ ਸੁਚਨਾ ਯਾ ਤੱਥ ਛਾਪਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Policy Number		Employee Code	
Policy Holder's Name		Employee Name	
Branch Name		Sign Verified	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Date		Employee Sign	

Tamil

இந்த படிவத்திலூள்ள விடுமயக்கள் எனக்கு முழுமையாக விளக்கப்பட்டுள்ளன, நான் அவர்கள் நன்கு புரிந்து கொண்டேன் என இதன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன். மேலும், உத்திரவுக்கப்பட்டுள்ள காப்பீடு ஒப்பந்தத்தின் முக்கியத்துவம் பற்றி நான் அறிந்து கொண்டிருக்கிறேன், நான் வழிநகூலம் அனுசர்த்து நாவார்களும் உள்ளும்யானாலும் மற்றும் முக்கியமானவை என்றும், எனது அறிவுக்கு எட்டியவனர் எவ்விதமான முக்கியத் தங்களைப் பற்றி மற்றும் உறுதியளிக்கிறேன்.

Oriya

ମୁଁ ଏହାରା ଯୋଗଣ କରୁଛି ଯେ ଏହି ପର୍ମିଜ ତଥ୍ୟ ମତେ ସୂରାସୂରି ଦୂଷାର ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ମୁଁ ଗାସ ସବୁ କୁଣ୍ଡିତ ମୁଁ ପୁଣି ଜଣାଇବାକୁ ଚାହେଁ ଯେ ପ୍ରକାଶିତ ବାମା କୃତିର ମହା ମୁଁ କୁଣ୍ଡିତ ଏବଂ ମୋ ଦୂଷା ଯୋଗାଯାଇଥିବା ସମ୍ମ ଦିବରଖା ସବ୍ୟ ଓ ବାନ୍ଧବିତ ଅଛେ ଆଜ ମୋ ଜାଣଦରେ ଥିବା କୌଣସି ମହଦୟରେ ବିବରଣୀ ବା ତଥ୍ୟ ମୁଁ କୁଟାଇ ନାହିଁ।

Urdu

میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس فارم میں ساری باتیں اچھی طرح سے سمجھائی گئی ہے اور میں نے اسے اچھی طرح سے تجویز کیا ہے۔ ساتھ ہی میں یہ تصدیق کرتا ہوں کہ یہا پاپیسی میں نے سمجھلیا ہے۔ اور میرے دوارادی گئی ساری جائزکاری پتی گئی ہے اور جہاں تک میں جانتا ہوں کہ میں نے کوئی بھی سوچنایا بات پچھائی نہیں ہے۔